



Đại sứ quán nước CHXHCN Việt Nam tại Hoa Kỳ
Embassy of the S.R of Vietnam in the United States of America

CHỨNG NHẬN/HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia
Country Việt Nam
Vietnam

Giấy tờ, tài liệu này
This public document

2. do Ông/Bà
has been signed by JOHN C. WOBENSMITH ký

3. với chức danh: BỘ TRƯỞNG NGOẠI GIAO
acting in the capacity of Secretary of State

4. và con dấu của BANG MARYLAND
bears the seal/stamp of State of MARYLAND

được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự
Certified

5. tại Washington D.C, Hoa Kỳ
at Washington D.C 6. ngày 20 tháng 12 năm 2021
the (dd/mm/yy)

7. Cơ quan cấp: Đại sứ quán nước CHXHCN Việt Nam tại Hoa Kỳ
By Embassy of the S.R of Vietnam in the United States of America

8. Số/No. 2953/HPH/2021

TL. Đại sứ/ For the Ambassador

Tham tán/ Counsellor



NGUYEN QUANG MINH

BANG MARYLAND

Văn phòng Bộ trưởng Ngoại giao

Tôi, John C. Wobensmith, Bộ trưởng Ngoại giao Bang Maryland, căn cứ quyền hạn và chức năng của tôi tại Điều 7-106 Mục về Chính quyền Bang Bộ Luật sửa đổi Maryland, chứng nhận rằng

SCOTT A. POYER

người làm và ký tên trên giấy chứng nhận kèm theo, tại thời điểm này, đã được bổ nhiệm và đủ tiêu chuẩn làm Lục sự Tòa lưu động và các việc làm chính thức của người này cần được tin tưởng tại mọi Toà án và ở mọi nơi.

Để xác nhận, tôi ký tên và đóng dấu chính thức của Bộ trưởng Ngoại giao, tại Annapolis, ngày 17/12/2021.

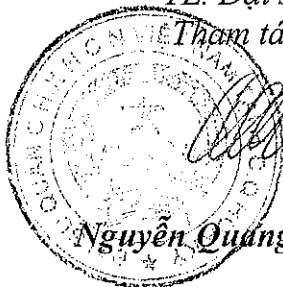
(Đã ký và đóng dấu)
Bộ trưởng Ngoại giao.

Chứng thực ông Nguyễn Duy Khiêm, Bí thư thứ Nhất, Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam tại Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, đã ký trước mặt tôi.

Ngày 20 tháng 12 năm 2021

TL. Đại sứ

Tham tán



Nguyễn Quang Minh

Tôi, Nguyễn Duy Khiêm, Bí thư thứ Nhất, Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam tại Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, cam đoan đã dịch chính xác văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

Ngày 20 tháng 12 năm 2021

Người dịch

Nguyễn Duy Khiêm

MARYLAND, Quận ANNE ARUNDEL

PHÒNG LỤC SỰ TÒA LƯU ĐỘNG QUẬN ANNE ARUNDEL

Tôi, SCOTT A. POYER, Lục sự Tòa lưu động Quận ANNE ARUNDEL, Bang MARYLAND, đồng thời là Tòa lưu giữ hồ sơ, xác nhận rằng AHMAD MISKI được bổ nhiệm làm công chứng viên bắt đầu từ ngày 10/05/2021.

Để xác nhận, tôi ký tên và đóng dấu chính thức của Tòa Lưu động Quận ANNE ARUNDEL, Bang Maryland ngày 17/12/2021.

(Đã ký và đóng dấu)
SCOTT A. POYER
Lục sự Tòa lưu động
Quận ANNE ARUNDEL, Maryland.

Chứng thực ông Nguyễn Duy Khiêm, Bí thư thứ Nhất, Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam tại Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, đã ký trước mặt tôi.

Ngày 20 tháng 12 năm 2021

TL. Đại sứ

Tham tán



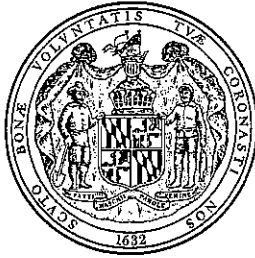
Nguyễn Quang Minh

Tôi, Nguyễn Duy Khiêm, Bí thư thứ Nhất, Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam tại Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, cam đoan đã dịch chính xác văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

Ngày 20 tháng 12 năm 2021

Người dịch

Nguyễn Duy Khiêm



The State of Maryland

Office of the Secretary of State

This Certification is not valid for use anywhere within the United States of America, its territories or possessions.

This Certification does not certify the content of the document for which it is issued.

I, **John C. Wobensmith**, Secretary of State of Maryland, under and by virtue of the authority vested in me by Section 7-106 of the State Government Article of the Annotated Code of Maryland, Do Hereby Certify that

Scott A. Poyer

who has made and signed the attached certificate, was on the date thereof, the duly elected and qualified Clerk of the Circuit Court whose official acts as such should be given full faith and credit in all Courts of Justice and elsewhere.



In Testimony Whereof, I hereunto set my hand and have caused to be affixed the official seal of of the Secretary of State, at Annapolis, this 17th day of December, in the year of our Lord 2021

A handwritten signature in cursive script, reading "John C. Wobensmith".

Secretary of State

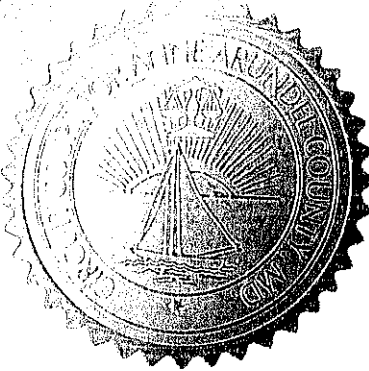
No. 311362

Maryland, Anne Arundel County, Sect.
SCOTT A. POYER, Clerk of the Circuit Court for Anne Arundel County, Maryland,
Court of record, do hereby certify that Ahmad Miski was a commissioned/appointed
and qualified Notary Public commencing on the 10th day of May, 2021.

In Testimony Whereof, I have hereunto set my hand and affixed the
seal of the court December 17, 2021

Scott A. Poyer

Scott A. Poyer, Clerk
Circuit Court for Anne Arundel County, Maryland



18 Fax: (909) 626-3888
ID-AMSINO
AMSINO
AMSINO

13 December, 2021

RESATTON

is the owner of the medical devices, authorize NIPRO SALES VIETNAM
ach Mang Thiang 8, Ward 12, District 10, Ho Chi Minh City, Vietnam, is
ow:

Kunshan City, China 215343

Road, Songjiang Export Processing Zone, Shanghai 201613, China

ity upon request by Vietnam Ministry of Health (Department of Medical
terials and accessories above

Legitimate representative of Amsino International, Inc.

Signature

Ahmad Miski
2021/12/15

Hanadi Ajami, hereby certify
that this this document is
a true copy of the original

Hanadi Ajami
Notary Public

DEC 17 2021
My Commission expires on May 28, 2025



Amisino International, Inc.
 708 Corporate Center Drive,
 Pomona, CA 91768
 USA
 Tel: (909) 626-5888 Fax: (909) 626-3888
 Toll Free: 1-800-MD-AMSINO
 http://www.amisino.com
 email: info@amisino.com

13 December, 2021

LETTER OF AUTHORIZATION

To: Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Construction)

We, *Amisino International Inc.*, located at 708 Corporate Center Drive, Pomona CA 91768, USA is the owner of the medical devices, authorize *NIPRO SALES VIETNAM COMPANY LIMITED* located at Floor 15, Unit 15.06 & 15.07, Vietel Complex Building, 285 Cach Mang Thang 8, Ward 12, District 10, Ho Chi Minh City, Vietnam, is responsible for marketing and selling our products in the territory of Vietnam. Product list as below:

Name of Products: Please see the "product list" as attachment 1

Manufacturer: Amisino Medical (Kunshan) Co. Ltd., located at 582 Lidu Road, Qiandeng Town, Kunshan City, China 215343

Amisino Medical (Shanghai) Co. Ltd., located at Building 1-3, Lane 355, Huazhe Road, Songjiang Export Processing Zone, Shanghai 201613, China

We commit to provide and support all information concerning product information, product quality upon request by Vietnam Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Constructions) for medical devices

And we also commit all conditions of warranty, maintenance and supply the medical devices materials and accessories above

This authorization letter is valid until: 13 December, 2024

Legitimate representative of Amisino International, Inc.

Signature

Ahmed Miski
2021/12/15

I, Hanadi Ajami, hereby certify that this this document is a true copy of the original

[Signature]
State of Maryland, Anne Arundel County
Subscribed and Sworn to before me by
Hanadi Ajami.

Ahmed Miski
Notary Public

DEC 17 2021
My Commission expires on May 29, 2025



Amsino International, Inc.
 708 Corporate Center Drive,
 Pomona, CA 91768
 USA

Tel: (909) 626-5888 Fax: (909) 626-3888
 Toll Free: 1-800-MD-AMSINO
<http://www.amsino.com>
 email: info@amsino.com

Attachment 1: Product list

Product Code	Product Name
ISA-004AS_NST (identical with BS150 0.55×19RWLB) ISA-003.AS_NST (identical with BS150 0.45×14RWLB)	I.V ADMINISTRATION SET
IS2101TH_NST (identical with TS-I 0.55×19RW LB), IS2101TH-G_NST (identical with TS-II 0.8×28TW LB)	BLOOD TRANSFUSION SET
Model: AS116	Amsure®, Irrigation Syringes
IVF1203, IVF1205, IVF1210, IVF2020, IVF1203SS, IVF1205SS, IVF1210SS, IVF2020SS	AMSafe –Pre-filled Normal Saline Flush Syringe
0L213-05	1000 ml Receptal® liner
43025-01	1500 ml Receptal® liner with pour spout
43044-01	1500 ml Receptal® liner with VAC-GARD® and pour spout
43027-01	2000 ml Receptal® liner with pour spout
43042-01	2000 ml Receptal® liner with VAC-GARD®
0L656-01	3000 ml Receptal® liner with Dual Ports, Pour Spout
0L655-01	3000 ml Receptal® liner with VAC-GARD® with Dual Ports, Pour Spout
43115S	1500ml Receptal Twist liner with pre-attached solidifier bottle with VAC-GARD
43116S	1500ml Receptal Twist liner with Pre-attached solidifier bottle
43120S	2000ml Receptal Twist liner with Pre-attached solidifier bottle with VAC-GARD
43121S	2000ml Receptal Twist liner with Pre-attached solidifier bottle
43449-05	1000 ml Receptal Reusable Canister (for use with 1000 ml disposable liner)
43423-01	1500 ml Receptal® Reusable Canister (for use with 1500 ml disposable liner)
43445-01	2000 ml Receptal® Reusable Canister (for use with 2000 ml disposable liner)
43503-01	3000 ml RECEPTAL Reusable Canister (for use with 3000 ml disposable liner)
43306-01	250ml Accu-Measure®Critical Measurement Device with Tandem Tube
43305-10	Canister attachment bracket for Accu-Measure®Critical Measurement Device
43303-01	Specimen Trap 10.16 cm, pour port
43303-05	Specimen Trap 20.32 cm, pour port



Amsino International, Inc.
708 Corporate Center Drive,
Pomona, CA 91768
USA

Tel: (909) 626-5888 Fax: (909) 626-3888
Toll Free: 1-800-MD-AMSINO
<http://www.amsino.com>
email: info@amsino.com

43309-01	External VAC-GARD® 0.3 micron Bacteria Eliminating Polymeric Shut-Off Filter
43444P	Wall channel bracket for mounting canister (1000ml, 1500ml, 2000ml and 3000 ml)
43426P	Canister support for use 1000 ml, 1500 ml and 2000 ml
43436P	Canister support for use with 3000 ml
43426-05	Canister support Stainless steel, use with 1500 ml and 2000 ml
43476-P2	Manifold Adjustable Floor Stand with 4 Cansiter support, (for use with 1500 ml and 2000 ml canisters)
43476-P3	Manifold Adjustable Floor Stand with 4 Cansiter support, (for use with 3000 ml canisters)


END OF THE LIST

A notary public or other officer completing this certificate verifies only the identity of the individual who signed the document to which this certificate is attached, and not the truthfulness, accuracy, or validity of that document.

State of California

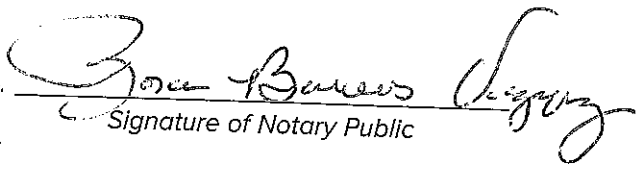
County of Los Angeles

Subscribed and sworn to (or affirmed) before me on this 17 day of December, 2021, by
Date Month Year

(1) Zhida Chai 

(and (2) _____)
Name(s) of Signer(s)

proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the person(s) who appeared before me.

Signature: 
Signature of Notary Public



Place Notary Seal and/or Stamp Above

OPTIONAL

Completing this information can deter alteration of the document or fraudulent reattachment of this form to an unintended document.

Description of Attached Document

Title or Type of Document: Letter of Authorization NIPRO Vietnam

Document Date: 2021-12-15 Number of Pages: 3

Signer(s) Other Than Named Above: Othow Pam RA specialist

ChamberNet

A local Chamber of Commerce

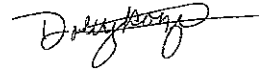
Official Certification

Serial Number: **6225884**

Based solely upon information supplied, ChamberNet, a nationally recognized chamber of commerce, hereby declares to the best of its knowledge and belief, the authenticity of the seal or stamp of the notary Ahmad Miski, hereunto annexed, whose term of office included the date of December 17, 2021, acting in the capacity of notary public of the state of Maryland, whose commission will expire on May 28, 2025. This attestation does not certify the content of the document for which it was issued. In testimony whereof, I have hereunto set my hand and affixed the great seal of ChamberNet, located in Washington DC on this 17th day of December 2021.



Dolly Porzillo



Washington branch manager

ChamberNet

A Local Chamber of Commerce

To verify the authenticity of this declaration, please visit www.chambernet.com and enter the serial number.

Vietnam

375644

[1/1]1



710

F